

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2012-595	del 30/08/2012
Oggetto	Direzione Tecnica. Approvazione schema di convenzione con DINAMICA Società Consortile r.l. di Bologna per la realizzazione di tirocinio formativo nell'ambito del corso 2011-1325/RER prog. 3 di un Tecnico esperto nella gestione energetica: operatività in azienda, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo e dalla Regione Emilia-Romagna per l'anno 2011-2012. Accoglienza dello studente Furbini Federico per periodo di tirocinio.	
Proposta	n. PDTD-2012-601 del 30/08/2012	
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Belladonna Vito	
Struttura proponente	Ctr Energia E Valutazioni Ambientali Complesse	
Dirigente proponente	Cagnoli Paolo	
Responsabile del procedimento	Cagnoli Paolo	

Questo giorno 30 (trenta) agosto 2012 (duemiladodici) presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6, in Bologna il Direttore Tecnico, Ing. Vito Belladonna, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Tecnica. Approvazione schema di convenzione con DINAMICA Società Consortile r.l. di Bologna per la realizzazione di tirocinio formativo nell'ambito del corso 2011-1325/RER prog. 3 di un Tecnico esperto nella gestione energetica: operatività in azienda, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo e dalla Regione Emilia-Romagna per l'anno 2011-2012. Accoglienza dello studente Furbini Federico per periodo di tirocinio.**

VISTI:

- la Legge n. 196/97, recante disposizioni in materia di promozione dell'occupazione ed in particolare l'art. 18, recante disposizioni in materia di tirocini di formazione e orientamento;
- il D.M. n. 142/98 "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della Legge n. 196/1997" sui tirocini formativi e di orientamento",
- la L.R. n. 12/2003 "Norme per l'uguaglianza delle opportunità di accesso al sapere, per ognuno e per tutto l'arco della vita, attraverso il rafforzamento dell'istruzione e della formazione professionale, anche in integrazione tra loro";
- la L.R. n. 17/2005 "Norme per la promozione dell'occupazione, della qualità, sicurezza e regolarità del lavoro";

PREMESSO:

- che la Società Consortile r. l. Dinamica di Bologna, nell'ambito del corso 2011-1325/RER prog. 3 di un Tecnico esperto nella gestione energetica: operatività in azienda cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo e dalla Regione Emilia-Romagna per l'anno 2011-2012, a completamento dell'attività corsuale deve far svolgere agli allievi un periodo di tirocinio;

CONSIDERATO:

- che la suddetta Società ha chiesto ad Arpa Emilia-Romagna la disponibilità ad accogliere per un periodo di tirocinio lo studente Furbini Federico;
- che il tirocinio ha come obiettivo l'approfondimento delle competenze relative alla pianificazione e allo sviluppo di interventi di efficientamento energetico;

VISTO INOLTRE:

- lo schema di convenzione, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, tra Dinamica Società Consortile r.l. di Bologna – quale soggetto promotore -ed Arpa Emilia-Romagna- Direzione Tecnica – quale soggetto ospitante -nel quale vengono specificate le condizioni di svolgimento, la durata, le caratteristiche di frequenza, le norme di comportamento, le coperture assicurative e le modalità di

- tutoraggio per il periodo di tirocinio di formazione ed orientamento rivolto allo studente Furbini Federico;
- che lo schema di convenzione prevede lo svolgimento del tirocinio presso la Direzione Tecnica di Arpa Emilia-Romagna, e individua come coordinatore dei partecipanti la Dott.ssa Santina Ruccolo di Dinamica s.c.r.l.;
  - che il periodo di tirocinio avrà una durata complessiva di 300 ore da realizzarsi nel periodo 06/08/2012 - 30/11/2012;
  - che si ritiene opportuno individuare come coordinatore Arpa l'Ing. Paolo Cagnoli, Responsabile del Centro tematico Regionale Energia e Valutazioni Ambientali complesse della Direzione Tecnica;

DATO ATTO:

- che il costituendo rapporto tra Arpa Direzione Tecnica e lo studente Furbini Federico, oltre a non configurarsi in alcun modo come rapporti di lavoro, non comporta alcun vincolo ed onere retributivo a carico di Arpa;
- che lo studente non potrà far valere nei confronti di Arpa alcun diritto di retribuzione, indennità o quanto altro compete a chi è legato da rapporto di lavoro subordinato;
- che il soggetto promotore assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro e per la responsabilità civile, come specificato in convenzione;

RITENUTO:

- che le finalità dell'iniziativa in questione corrispondano a quanto previsto dalla vigente normativa;

SU PROPOSTA:

- del Responsabile del Centro tematico Regionale Energia e Valutazioni Ambientali complesse, Ing. Paolo Cagnoli, il quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare Responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 4, 5 e 6 della Legge n. 241/90 e della Legge Regionale n. 32/93 lo stesso Ing. Paolo Cagnoli;

DETERMINA

1. di approvare lo schema di convenzione, allegato sub A) quale parte integrante e sostanziale del presente atto, tra Arpa Direzione Tecnica e Dinamica Società Consortile r.l. di Bologna per l'effettuazione di un periodo di tirocinio formativo rivolto allo studente Furbini Federico;

2. di provvedere, pertanto, alla sottoscrizione della convenzione di cui al punto 1. ed all'accoglimento dello studente per l'effettuazione del tirocinio presso il Centro Tematico Regionale Energia e Valutazioni Ambientali complesse della Direzione Tecnica;
3. di dare atto che il tirocinio si svolgerà con le modalità descritte nella convenzione e che non si configura in alcun modo come rapporto di lavoro;
4. di dare inoltre atto che il tirocinio avrà una durata di 300 ore da svolgersi nel periodo 06/08/2012 - 30/11/2012;
5. di dare atto infine che l'assunzione del presente provvedimento non comporta alcun onere di spesa da parte di Arpa;
6. di individuare come coordinatore Arpa l'Ing. Paolo Cagnoli.

IL DIRETTORE TECNICO

Ing. Vito Belladonna

---

-



Attività 2011-1325/RER prog.3

**IL TECNICO ESPERTO NELLA GESTIONE ENERGETICA:  
OPERATIVITA' IN AZIENDA**

**Convenzione per la realizzazione del tirocinio**

Preso atto che l'Azienda **ARPA – Emilia Romagna – Largo Caduti del Lavoro 6 - Bologna (BO)** ha dichiarato la propria disponibilità per l'effettuazione del tirocinio;

**Premesso che**

- Dinamica Società Consortile a. r. l. nell'ambito del corso 2011-1325/RER prog. 3: **IL TECNICO ESPERTO NELLA GESTIONE ENERGETICA: OPERATIVITA' IN AZIENDA**, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo, dalla Regione Emilia Romagna per l'anno 2011-2012, deve far svolgere a completamento dell'attività corsuale un periodo di tirocinio agli allievi;
- **IL TECNICO ESPERTO NELLA GESTIONE ENERGETICA: OPERATIVITA' IN AZIENDA** in base a quanto previsto dal sistema regionale delle qualifiche, è in grado di predisporre e sviluppare interventi per il miglioramento, la promozione e l'uso efficiente dell'energia, tenuto conto del profilo energetico dal contesto in cui opera e delle evoluzioni del mercato di riferimento.
- La durata del tirocinio è di **ore 300** complessive che dovranno essere svolte nel periodo da **06/08/2012** a **30/11/2012**;



- Il titolare dell'azienda ospitante concorderà con l'allievo l'orario giornaliero (max 8 ore giornaliere, per complessive max 40 ore settimanali, ad esclusione dei giorni festivi);
- Dal periodo di tirocinio non scaturisce alcun rapporto di lavoro e pertanto l'allievo non potrà far rivalere nei confronti dell'azienda alcun diritto a retribuzione, indennità e quant'altro compete a chi è legato da rapporto di lavoro subordinato;
- L'allievo dovrà comportarsi in modo tale da non procurare intralcio all'attività dell'azienda rispettando i regolamenti interni del soggetto ospitante, nonché le norme di comportamento e le regole elementari di proficua convivenza;
- L'allievo è tenuto a svolgere le attività previste dal progetto di tirocinio, rispettare le norme in materia d'igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro e mantenere la necessaria riservatezza impegnandosi a non divulgare in nessuna forma dati, informazioni o conoscenze in merito alle attività aziendali cui ha collaborato durante lo svolgimento del tirocinio

**Fra le parti si conviene quanto segue:**

La Signora/Il Signor \_\_\_\_\_

Legale rappresentante dell'Azienda \_\_\_\_\_

sita in \_\_\_\_\_

Accetta di ospitare in azienda il seguente allievo:

**FURBINI FEDERICO**



- Dichiaro che non utilizzerà i partecipanti al tirocinio per attività lavorative interne all'Azienda che non siano inerenti all'obiettivo del tirocinio stesso limitatamente al numero di ore previste e distribuite all'interno del periodo stabilito sopra specificato;
- Il titolare dell'azienda potrà avvalersi dello stagista anche al di fuori della sede dell'azienda stessa.

Il Presidente, in rappresentanza di Dinamica Soc. Cons. a r.l., solleva l'Azienda da ogni onere finanziario; dichiara che Dinamica Soc. Cons. a r.l. ha provveduto ad iscrivere i propri allievi presso l'INAIL (posizione 8452321/81) e polizza responsabilità civile stipulata con la Compagnia Assicurazioni di Aurora Ag. di Ferrara n. 70283578.

Indica quale coordinatore dei partecipanti al tirocinio Santina Ruccolo.

Letto, approvato e sottoscritto.

Bologna, li \_\_\_\_\_

L'Azienda  
(Firma e timbro)

Il Coordinatore  
(Santina Ruccolo)

Dinamica Soc. Cons. a.r.l.  
(La Presidente)



Il sottoscritto FURBINI FEDERICO

in qualità di allievo del Corso 2011-1325/RER prog.3, con titolo IL TECNICO ESPERTO  
NELLA GESTIONE ENERGETICA: OPERATIVITA' IN AZIENDA, anno formativo  
2011/2012,

presa visione della convenzione dichiara di approvare quanto sopra indicato e in particolare che  
l'attività svolta in azienda durante il tirocinio non costituisce titolo per una successiva  
assunzione; inoltre si impegna a non divulgare in nessuna forma quanto viene a conoscere  
sull'Azienda/ Ente ospitante.

Bologna, lì \_\_\_\_\_

Firma dell'allievo

\_\_\_\_\_